

AN DAS BAUAMT DER GEMEINDE		ALL'UFFICIO TECNICO DEL COMUNE DI	
<hr/>		<hr/>	
Baubeginnmeldung für die Anbringung von Hagelnetzen (Art. 66, Abs. 2-bis des Landesgesetzes Nr. 13/1997 i.g.F. und Beschluss der Landesregierung vom 13.2.2006, Nr. 477)		Denuncia inizio attività per l'installazione di reti antigrandine (Art. 66, c. 2-bis della legge provinciale n. 13/1997 t.v. e delibera della giunta provinciale del 13.2.2006, n. 477)	
Der/die Unterfertigte		Il/la sottoscritto/a	
Vorname Name / nome cognome		<hr/>	
wohnhaft in / residente in		<hr/> <hr/> <hr/> Str./Platz, Hausnummer, PLZ, Gemeinde/ via-p.zza n. civico CAP, comune	
Steuernummer/Cod. fiscale		<hr/>	
Tel. _____ Fax _____		E-mail _____	
als		in qualità di:	
<input type="checkbox"/>	Eigentümer/in	proprietario/a	
<input type="checkbox"/>	Rechtliche/r Vertreter/in	legale rappresentante	
<input type="checkbox"/>	anderes (Angaben erforderlich)	altro (dati sono necessari)	
	<hr/> <hr/>		
Bezeichnung der Körperschaft/der Gesellschaft/des Hofes- denominazione Ente/Società/maso		<hr/> <hr/>	
Rechtssitz / sede legale		<hr/> <hr/> <hr/> Str./Platz, Hausnummer, PLZ, Gemeinde/ via-p.zza n. civico CAP, comune	
MwStNr./Partita I.V.A.		<hr/> <hr/>	
Tel. _____ Fax _____		E-Mail _____	

teilt mit		comunica	
<input type="checkbox"/> dass im Gebiet der Gemeinde _____ auf den nachstehenden Parzellen Hagelnetze angebracht werden und zwar in		<input type="checkbox"/> che sulle particelle sottoindicate ubicate sul territorio del comune di _____ saranno installate delle reti antigrandine di colore	
<input type="checkbox"/>	schwarz	nero	
<input type="checkbox"/>	grau	grigio	
<input type="checkbox"/>	anderer Farbe ¹ , wobei die Rechnung für den Ankauf der Netze mit folgendem Datum _____ ausgestellt worden ist:	diverso ¹ , dato che la fattura relativa all'acquisto delle reti antigrandini è stata emessa in data _____:	
Nummer der Parzellen/numero delle particelle _____		Katastralgemeinde / comune catastrale _____	
_____		_____	
_____		_____	
erklärt zudem ²		inoltre dichiara ²	
<input type="checkbox"/> dass die gegenständlichen Arbeiten folgender Firma anvertraut worden ist:		<input type="checkbox"/> di aver affidato i lavori in questione all'impresa	

Bezeichnung der Firma- denominazione dell'impresa	_____
Rechtssitz / sede legale	_____ _____ Str./Platz, Hausnummer, PLZ, Gemeinde/ via-p.zza n. civico CAP, comune
MwStNr./Partita I.V.A.	_____
Tel. _____	E-Mail _____
Fax _____	

1 Ab dem 13.2.2006 dürfen nur mehr schwarze und graue Hagelnetze aufgestellt werden. Andersfarbige Netze können auch nach diesem Datum angebracht werden, wenn der Anbringer eine vor dem 13.2.2006 datierte Rechnung für den Ankauf der andersfarbigen Hagelnetze vorweisen kann. **DAS DATUM DER RECHNUNG IST NUR BEI ANDERSFARBIGEN NETZEN ANZUFÜHREN/** A partire dal 13.2.2006 possono essere installate solamente reti antigrandine di color nero oppure griggio. Reti di colore diverso possono essere installate dopo la data predetta, qualora l'installatore possa esibire fattura recante data anteriore al 13.2.2006 relativa all'acquisto di reti antigrandine di colore diverso. **LA DATA DELLA FATTURA VA RIPORTATA SOLTANTO IN CASO DI INSTALLAZIONE DI RETI DI COLORE DIVERSO.**

2 **NICHTS ANGEBEN, FALLS DIE ARBEITEN SELBST DURCHGEFÜHRT WERDEN UND AUSFÜLLEN, FALLS DIE ARBEITEN TATSÄCHLICH EINER FIRMA ÜBERGEBEN WORDEN SIND / INDICARE NULLA SE I LAVORI SONO ESEGUITI IN PROPRIO E COMPILARE SE I LAVORI SONO STATI EFFETTIVAMENTE STATI AFFIDATI AD UN'IMPRESA.**

UND	E
NIMMT FOLGENDES ZUR KENNTNIS:	DA ATTO DI QUANTO SEGUE:
Die gelieferten Daten werden unter voller Beachtung der Bestimmungen gemäß Legislativdekret vom 30.6.2003, Nr. 196 und nachfolgende Änderungen verwendet und dienen dieser Verwaltung zur Durchführung der geforderten Leistung.	I dati forniti sono trattati nel pieno rispetto delle disposizioni contenute nel decreto legislativo 30.6.2003 n. 196 e successive modifiche e sono necessari a questa Amministrazione per l'espletamento della prestazione richiesta.
Datum/Data	DER ANTRAGSTELLER / IL RICHIEDENTE³

	<small>LESERLICHE UND AUSFÜHRLICHE UNTERSCHRIFT / FIRMA LEGGIBILE E PER ESTESO</small>

Der unterfertigte Bürgermeister der Gemeindebestätigt den Empfang. Die Arbeiten können somit sofort beginnen.	Il sottoscritto sindaco del comune di conferma e dá ricevuta. Così può darsi inizio ai lavori sin da subito.
Datum/Data:	DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

	<small>Leserliche und ausführliche Unterschrift / Firma leggibile e per esteso</small>

³ Die Erklärung muss von der interessierten Person in Anwesenheit eines dafür ermächtigten Beamten unterzeichnet oder unterzeichnet und zusammen mit einer nicht beglaubigten Kopie des Personalausweises des Unterzeichners abgegeben werden. / La dichiarazione deve essere sottoscritta dall'interessato in presenza del funzionario addetto a riceverla, ovvero sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore.